

GEBRAUCHSANWEISUNG

für

○ *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon*

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* ist ein Hörverstärker und TV-Streamer. Es streamt Audio direkt auf Ihre 2,4-GHz-Hörsysteme.

Betriebsarten auf einen Blick:

- *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon*: Streamen der Zielstimme aus einer gewählten Richtung in folgenden Modi:
 - Automatisch
 - Manuell
 - Eine Richtung
 - Zwei Richtungen
 - Surround
- Fernmikrofon: Streamt die Stimme der Person, die das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* trägt
- TV-Streamer: Streamen von Audio über Micro-USB-Eingang (TV, CD-Player etc.)

Streaming: Das Audiosignal wird vom *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* direkt drahtlos an Ihre Hörsysteme gesendet.

Selbstverständlich stehen wir Ihnen jederzeit gern zu allen Fragen rund um besseres Hören zur Verfügung und freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr KIND Hörakustiker

Inhalt

Garantie3

Funktion

Bedienelemente4

Übersicht5

Betriebsanzeigen6

Grundlegende Verwendung8

Kopplung.....9

Verwendung im Alltag..... 11

Tragen des *KINDstarLink Konferenz-Mikrofons* 14

Zusammensetzen des Netzadapters 14

Kabelgebundene Kopfhörer..... 15

Service

Fehlerbehebung 16

Sicherheitshinweise 18

Gesetzliche Vorschriften.....20

Symbole21

Garantie

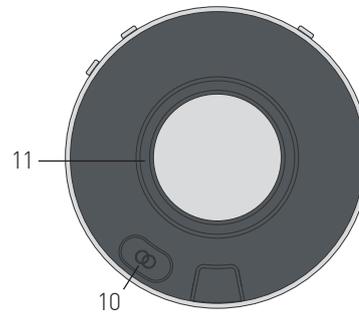
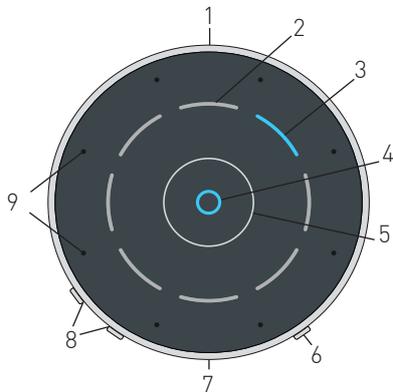
Name	FG-Nr.
Hörsystem-Typ rechts	Nr.
Hörsystem-Typ links	Nr.
Fernbedienung, Typ	Nr.
Garantie bis	

KIND bietet zusätzlich zu der gesetzlichen Gewährleistung eine einjährige Garantie (ab Kaufdatum) auf *KINDstarLink* Zubehör, das in einem KIND Fachgeschäft in Deutschland, Österreich, Luxemburg oder der Schweiz gekauft wurden. Während der Garantiezeit wird *KINDstarLink* Zubehör, das aufgrund von Material- und Fabrikationsfehlern Defekte aufweisen, nach unserer Wahl repariert oder ersetzt. Ausgetauschtes *KINDstarLink* Zubehör oder Teile gehen in unser Eigentum über. Die Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Defektes *KINDstarLink* Zubehör ist in einem KIND Fachgeschäft im Land des Kaufs auf Kosten des Käufers abzugeben und nach Erbringung der Garantieleistung abzuholen, das heißt Wege- bzw. Versandkosten werden im Rahmen der Garantie nicht übernommen.

Garantieansprüche sind ausgeschlossen bei Schäden durch missbräuchliche oder unsachgemäße Behandlung, Umwelteinflüsse (Feuchtigkeit, Hitze, Staub), Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, Gewaltanwendung (z. B. Schlag, Stoß, Fall), eigenmächtige Reparaturversuche und Eingriffe durch nicht durch KIND Hörgeräte autorisierte Dritte. Von der Garantie ausgenommen sind auch Schäden an Verschleißteilen und Batterien.

Bedienelemente

Ihr KINDstarLink Konferenz-Mikrofon ist mit folgenden Bedienelementen ausgestattet:



- 1 Micro-USB-Buchse
- 2 Richtungs-Sensortasten
- 3 Leuchtanzeigen
- 4 Anzeige für den Modus „Automatisch“
- 5 Taste für Moduswechsel
- 6 Ein/Aus-Taste

- 7 3,5-mm-Audioanschluss
- 8 Lautstärketasten +/-
- 9 Mikrofone
- 10 Kopplungstaste für das Hörsystem
- 11 Magnetische Schnittstelle für die Aufhängung

Verpackungsinhalt

- Konferenz Mikrofon
- Netzadapter und USB-zu-Micro-USB-Kabel
- Stecker für bis zu vier Regionen:
 - Vereinigte Staaten
 - Europa
 - Australien
 - Großbritannien
- Bedienungsanleitung
- Tasche
- Kabelgebundene Kopfhörer und Ohrhöreraufsätze
- TV-Streaming-Kabel
- Aufhängung mit Umhängeband
- Schutzhülle

Übersicht

1 Micro-USB-Buchse

- Wiederaufladbar über das USB-zu-Micro-USB-Kabel
- Streamt Audio über das TV-Streaming-Kabel

2 Richtungs-Sensortasten

Manuelle Auswahl von einer oder zwei Richtungen

3 Leuchtanzeigen

- Zeigt die ausgewählte(n) Richtung(en) an
- Betriebsanzeigen für:
 - Ladestatus
 - Leistung
 - Akkustand
 - Kopplungsstatus
 - Lautstärke
 - Ein-/Ausgangsanschlüsse

4 Anzeige für den Modus „Automatisch“

Ein: Zeigt den Modus „Automatisch“ an
Aus: Zeigt den Modus „Surround“ oder „Manuell“ an

5 Taste für Moduswechsel

Zum Wechseln zwischen den Modi „Automatisch“ und „Surround“

6 Ein-/Aus-Taste

Zum Ein-/Ausschalten

7 3,5-mm-Audioanschluss

Zum Verbinden kabelgebundener Kopfhörer

8 Lautstärketasten +/-

Zum Anpassen der Streaming-Lautstärke

9 Mikrofone

Nehmen die Sprache aus dem Lautsprecher auf

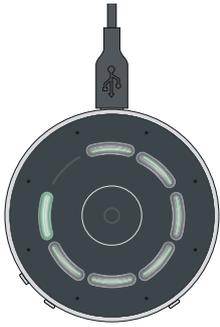
10 Kopplungstaste für das Hörsystem

Zum Koppeln und Verbinden von Hörsystemen

11 Magnetische Schnittstelle für die Aufhängung

Für den Modus „Fernmikrofon“

Betriebsanzeigen



Aufladen

Die grünen Leuchtanzeigen geben den Ladestand des Akkus an, wobei eine Lampe ungefähr 1 Stunde entspricht. Die blinkende grünen Leuchtanzeigen zeigen den aktuellen Ladezustand an. Wenn das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* während des Gebrauchs aufgeladen wird, werden andere Anzeigen kurzzeitig von allen grünen Leuchtanzeigen unterbrochen, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.



Die orangefarbenen Leuchtanzeigen indizieren eine Akkulaufzeit von weniger als 2 Stunden an.

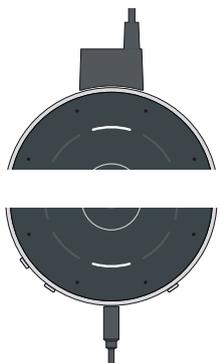


Die rote Leuchtanzeige weist auf eine Akkulaufzeit von weniger als 1 Stunde hin. Ein blinkendes rote Licht weist auf eine leere Batterie an.



Produktausrichtung

Um von einer optimalen Leistung zu profitieren, stellen Sie sicher, dass die Lautstärketasten und die Ein/ Aus-Taste des Mikrofons in Ihre Richtung zeigen.



Line-In-Eingang

Weißes oberes Segment zeigt den Line-In-Anschluss an (z. B. TV/Audio).



Line-Out-Ausgang

Weißes unteres Segment blinkt und zeigt den Line-Out-Anschluss an (Kopfhörer).



Lautstärke +

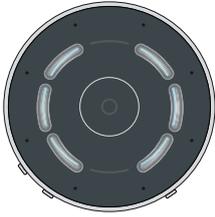
Das oberste Segment blinkt weiß, wenn die Lautstärke erhöht wird.



Lautstärke -

Das unterste Segment blinkt weiß, wenn die Lautstärke verringert wird.

Anzeigen für die Kopplung von Hörsystemen



LED

Betriebszustand

Blinkende
blaue Lichter

Es wird nach Hörsystemen gesucht.

Dauerhaft grün
leuchtende Lichter

Das Hörsystem wurde erfolgreich
gekoppelt.

Dauerhaft rot
leuchtende Lichter

Das Hörsystem wurde nicht gekoppelt.

Unter „Kopplung mit Hörsystemen“ auf Seite 13 finden Sie weitere Informationen zum Koppeln mit monauralen oder binauralen Hörsystemen.

Anzeigen für das Streamen von Gesprächen

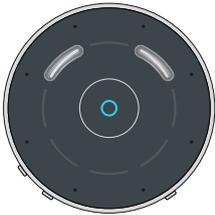


Modus

Betriebszustand

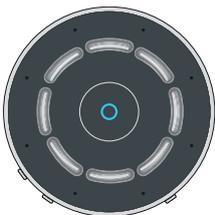
Automatisch

Die Anzeige für den Modus „Automatisch“ (0) leuchtet dauerhaft blau. Die blaue Anzeige zeigt eine aktive Hörrichtung an.



Manuell einzeln/dual

Die ausgewählte(n) Hörrichtung(en) werden durch ein oder zwei blaue Leuchtanzeigen angezeigt.

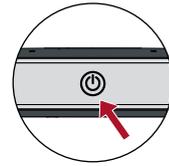


Surround

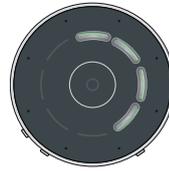
Alle blaue Leuchtanzeigen indizieren das Hören in alle Richtungen an.

Grundlegende Verwendung

1. Drücken Sie zum Einschalten des *KINDstarLink Konferenz-Mikrofons* auf die Ein/Aus-Taste.



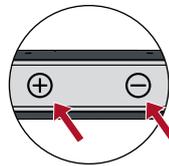
2. Die grünen Leuchtanzeigen zeigen den Akkuladezustand an.



3. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hörsysteme eingeschaltet sind.

Hinweis: Bevor Sie zum ersten Mal Audio streamen können, müssen Ihre Hörsysteme mit dem Konferenz Mikrofon gekoppelt werden. Siehe Kopplung auf Seite 9.

4. Nachdem Sie das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* eingeschaltet haben, wird das Streaming-Signal automatisch auf Ihr(e) Hörsystem(e) gesendet.



Auf Seite 13 finden Sie mehr Informationen zum Streamen.

5. Drücken Sie zum Anpassen der Lautstärke auf die Taste „+“ oder „-“.

6. Um das Streaming zu beenden, schalten Sie einfach das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* aus.

Siehe Audio-Streaming Starten/Anhalten auf Seite 13, um mehr über zusätzliche Optionen zu erfahren.

Kopplung

Damit das KINDstarLink Konferenz-Mikrofon mit Ihren Hörsystemen interagieren kann, müssen Sie es zunächst mit jedem Hörsystem koppeln. Sie müssen diesen Vorgang nur einmalig durchführen, da sich das Konferenz Mikrofon und die Hörsysteme automatisch gegenseitig erkennen sollten, wenn beide eingeschaltet sind und sich innerhalb des drahtlosen Betriebsbereichs befinden.*

So koppeln Sie das KINDstarLink Konferenz-Mikrofon mit Ihren Hörsystemen:

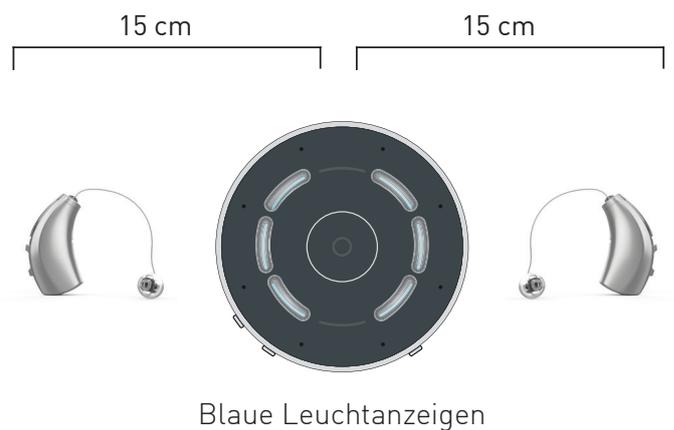
1. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hörsysteme nicht mit in der Nähe befindlichen Bluetooth®-Geräten gekoppelt sind.

Gehen Sie hierzu wie folgt vor:

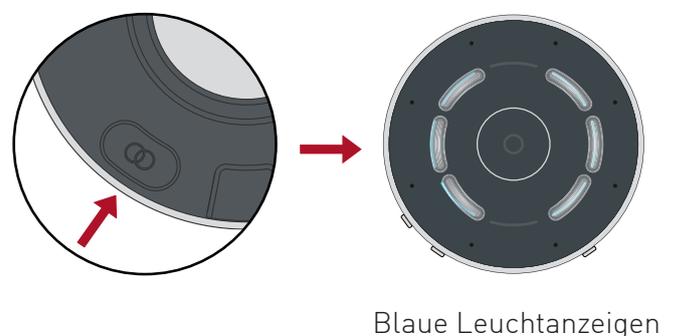
- Deaktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.
- Schalten Sie alle in der Nähe befindlichen KINDstarLink Zubehör-Komponenten aus, die Sie zuvor mit Ihren Hörsystemen verbunden haben.
- Schalten Sie Ihre Hörsysteme aus und wieder ein.

Hinweis: Wenn Sie ein CROS-Hörsystem verwenden, schalten Sie das Hörsystem und den CROS-Sender aus. Schalten Sie nur Ihr Hörsystem ein und stellen Sie sicher, dass der CROS-Sender weiterhin ausgeschaltet bleibt.

2. Platzieren Sie Ihre Hörsysteme innerhalb eines Abstands von 15 cm zum KINDstarLink Konferenz-Mikrofon .



3. Drücken Sie zwei Sekunden lang auf die Kopplungstaste für auf dem KINDstarLink Konferenz-Mikrofon und stellen Sie anschließend das Konferenz Mikrofon mit der Oberfläche nach oben zeigend auf. Die blau blinkenden Lichter zeigen an, dass Bluetooth für die Kopplung bereit ist.



*Typische Reichweite beträgt bis zu 10 Meter. Die Reichweite kann durch Umgebungsfaktoren wie Hindernisse, Interferenzen und die Positionierung des menschlichen Körpers eingeschränkt werden. Größere Reichweiten sind möglich, die Audioqualität und die Konnektivität kann abnehmen.

4. Für ein Hörsystem-Paar:

Linke Anzeige	Rechte Anzeige	Kopplungs- ergebnis	Nächster Schritt
(grün	grün)	Beide Hörsysteme wurden gekoppelt.	Abgeschlossen
(grün	rot)	Nur das linke Hörsystem wurde gekoppelt.	Schritte 1–3 wiederholen
(rot	grün)	Nur das rechte Hörsystem wurde gekoppelt.	Schritte 1–3 wiederholen
(rot	rot)	Es wurde kein Hörsystem gekoppelt.	Schritte 1–3 wiederholen

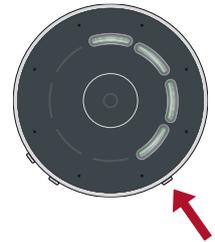
5. Für ein einzelnes Hörsystem:

Linke Anzeige	Rechte Anzeige	Kopplungs- ergebnis	Nächster Schritt
(grün		Das linke Hörsystem wurde gekoppelt.	Abgeschlossen
	grün)	Nur das rechte Hörsystem wurde gekoppelt.	Abgeschlossen
(rot		Das linke Hörsystem wurde nicht gekoppelt.	Schritte 1–3 wiederholen
	rot)	Das rechte Hörsystem wurde nicht gekoppelt.	Schritte 1–3 wiederholen

Verwendung im Alltag

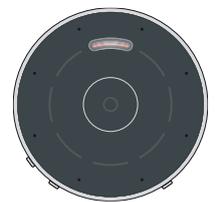
Einschalten

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste eine Sekunde lang und lassen Sie diese anschließend los.



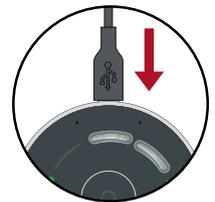
Ausschalten

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste eine Sekunde lang. Die grünen Anzeigen geben den Akkuladezustand an und das Produkt wird ausgeschaltet.



Schwacher Akku

Die Anzeige(n) für die aktive Richtung leuchten rot.



Akku aufladen

Stecken Sie das Ende des Ladekabels mit dem Micro-USB-Anschluss in die Micro-USB-Buchse am KINDstarLink Konferenz-Mikrofon. Stecken Sie das Ende des Ladekabels mit dem USB-Anschluss in die USB-Buchse am Netzadapter.



Mit einer vollen Ladung kann das KINDstarLink Konferenz-Mikrofon bis zu 12 Stunden lang streamen. Die Zeit zum vollständigen Aufladen des Geräts beträgt ca. 2 Stunden.

Streaming-Modi für Gespräche

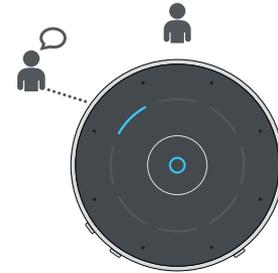
Das KINDstarLink Konferenz-Mikrofon ist ein vielseitiges und intelligentes Produkt. Es folgt automatisch dem Hauptredner in ruhigen oder lauten Umgebungen, sodass Sie vom bestmöglichen Sprachverstehen profitieren. Das KINDstarLink Konferenz-Mikrofon ermöglicht es Ihnen, den Modus „Automatisch“ aufzuheben und manuell zwischen zwei Sprechern innerhalb der Gruppe zu wählen. Der Modus „Surround“ ist für Gespräche innerhalb größerer Gruppen in ruhigen Umgebungen optimiert. Zudem kann das KINDstarLink Konferenz-Mikrofon in lauten Umgebungen von einem Redner getragen werden, der sich weiter entfernt befindet.

Tischplatte

Stellen Sie Ihr KINDstarLink Konferenz-Mikrofon in die Mitte eines Tisches, um einem Gruppengespräch zuzuhören. Stellen Sie Ihr Konferenz Mikrofon stets so nah wie möglich neben Ihre(n) Gesprächspartner, um ein bestmögliches Sprachverstehen zu erzielen.

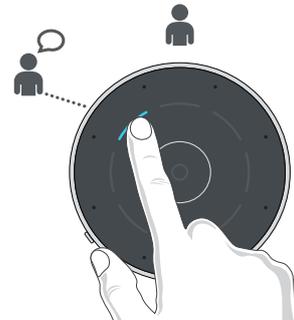
Automatisch

Wenn die Anzeige für den Modus „Automatisch“ leuchtet, folgt das KINDstarLink Konferenz-Mikrofon dem Hauptredner automatisch. Wenn die Anzeige für den Modus „Automatisch“ nicht leuchtet, tippen Sie zum Aktivieren auf die Sensortaste „Automatisch/Surround“.



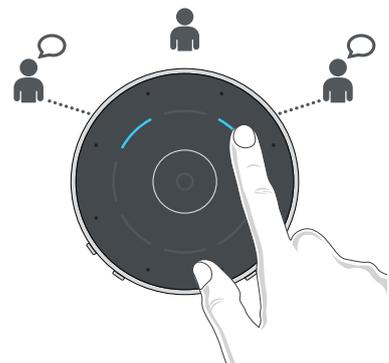
Ein Redner manuell

Tippen Sie auf ein Segment, um einen spezifischen Redner zu fokussieren.



Zwei Redner manuell

Halten Sie ein zweites Segment gedrückt (1 Sekunde), um einen weiteren Redner zu fokussieren.



Surround

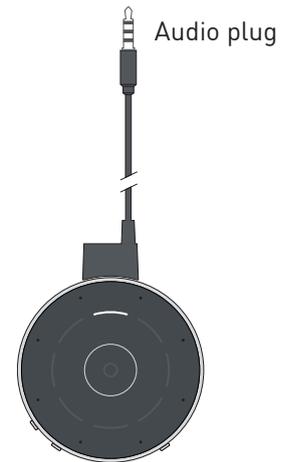
Tippen Sie auf die Sensortaste „Automatisch/Surround“, um mehreren Personen in ruhigen Umgebungen zuzuhören. Tippen Sie auf die Sensortaste „Automatisch/Surround“, um zum Modus „Automatisch“ zurückzukehren.



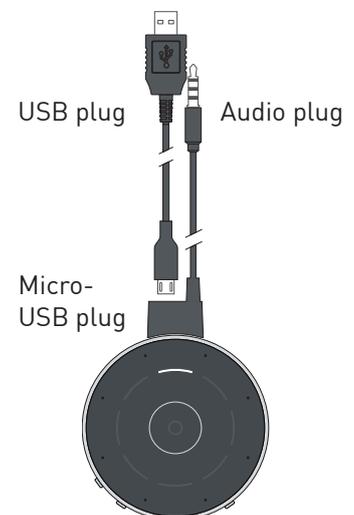
TV Audio-Streaming (Line-In-Eingang)

Streamen von Audio aus Ihrem TV auf Ihre Hörsysteme

Verbinden Sie das TV-Streaming-Kabel mit der Micro-USB-Buchse des *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon*. Stecken Sie den 3,5-mm-Klinkenstecker des TV-Streaming-Kabels in die Audiobuchse des TVs.



Um das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* während des Streamens von Audio aus Ihrem TV aufzuladen, können Sie den Micro-USB-Stecker des Ladekabels mit der Micro-USB-Buchse des TV-Streaming-Kabels verbinden. Verbinden Sie den USB-Stecker des Ladekabels mit der Buchse der Stromversorgung. Verbinden Sie die Stromversorgung mit einer Wandsteckdose.



Audio-Streaming Starten/Anhalten

Das Audio-Streaming über das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* kann über mehrere Methoden gestartet oder angehalten werden:

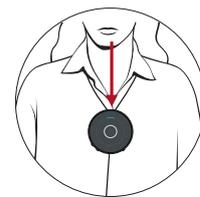
- Schalten Sie das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* ein: Nachdem Sie das Konferenz Mikrofon eingeschaltet haben, wird das Streaming-Signal automatisch auf Ihr(e) Hörsystem(e) gesendet.
- Fernbedienung: Wenn die *KINDstarLink Fernbedienung 2.4* von Ihrem KIND Hörakustiker vorkonfiguriert wurde, drücken Sie auf die Favoritentaste.
- Benutzerkontrolle für das Hörsystem: Wenn Ihr KIND Hörakustiker dies vorkonfiguriert hat, kann das Starten/Anhalten des Streamings über eine spezifische Geste (z. B. das gedrückt Halten einer Benutzersteuerung) erfolgen.

Das Audio-Streaming wird ebenfalls angehalten, wenn das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* ausgeschaltet wird.

Zur Signalisierung des Startens/Anhaltens des Audio-Streamings kann eine akustische Anzeige über Ihr Hörsystem ausgegeben werden.

Tragen des KINDstarLink Konferenz-Mikrofons

Das KINDstarLink Konferenz-Mikrofon kann mit einem Umhängeband getragen werden. Das Konferenz Mikrofon sollte sich innerhalb eines Abstands von 20 cm zum Mund des Redners befinden.



Umhängeband

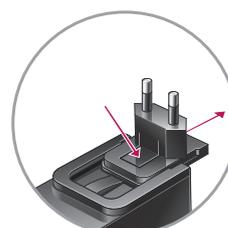
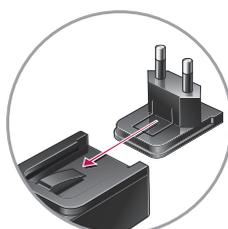
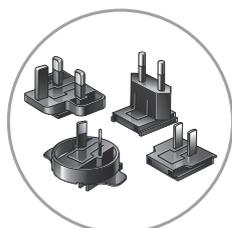
- Befestigen Sie die magnetische Aufhängung an der Rückseite des Konferenz Mikrofons. Stellen Sie sicher, dass die Aufhängung ordnungsgemäß eingehängt und befestigt ist.
- Legen Sie das Umhängeband um Ihren Hals. Um die Länge einzustellen, halten Sie den Zylinder fest und ziehen Sie an den Verschluss.
- Wenn das KINDstarLink Konferenz-Mikrofon vom Redner getragen wird, leuchtet die oberste Anzeige 3 Sekunden lang auf.



Zusammensetzen des Netzadapters

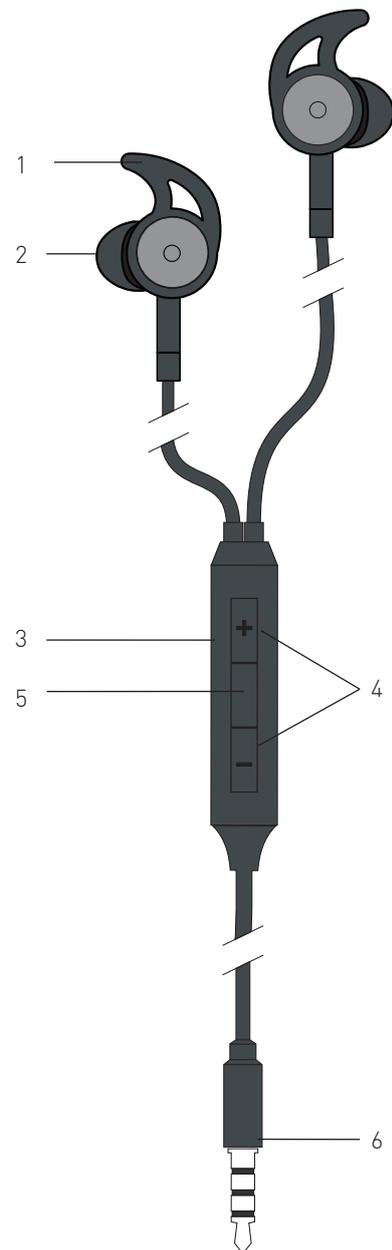
Das KINDstarLink Konferenz-Mikrofon kann verschiedene Steckerkonfigurationen für die Verwendung in unterschiedlichen Ländern umfassen. Wenn der Netzadapter zusammengesetzt werden muss:

1. Wählen Sie die entsprechende Steckerkonfiguration für Ihr Land aus.
2. Schieben Sie den Stecker auf den Netzadapter, bis er einrastet.
3. Drücken Sie zum Entfernen des Steckers auf die Klinke und schieben Sie den Stecker weg vom Kabel.



Kabelgebundene Kopfhörer

- 1 Ohrhöreraufsätze (klein/mittelgroß/groß)
Optional für eine sichere und individuelle Passform
- 2 Ohrstöpsel (klein/mittelgroß/groß)
Für eine individuelle Passform
- 3 Integrierte Steuerelemente
Schneller Zugriff auf wichtige Funktionen
- 4 Lautstärke +/-
Zum Anpassen der Streaming-Lautstärke von Gesprächen
- 5 Taste für Moduswechsel
Schneller Zugriff auf wichtige Funktionen
- 6 3,5-mm-Klinkenstecker



Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursachen	Mögliche Lösung
Ein (oder beide) Hörsystem(e) setzen aus	Die Hörsysteme befinden sich möglicherweise zu weit entfernt vom Konferenz Mikrofon.	Verringern Sie den Abstand zum <i>KINDstarLink Konferenz-Mikrofon</i>
Das Audio-Streaming bricht unerwartet ab.	Der Akkustand des Hörsystems kann das Audio-Streaming nicht länger unterstützen.	<ul style="list-style-type: none">· Tauschen Sie die Batterie Ihres Hörsystems· Laden Sie Ihr Hörsystem auf, falls zutreffend.
	Das Signal wird möglicherweise durch einen großen Gegenstand, wie ein Möbelstück oder eine Wand, geschwächt.	Ihre Hörsysteme sollten sich in Sichtlinie zum <i>KINDstarLink Konferenz-Mikrofon</i> befinden, um von der besten Leistung zu profitieren.
	Die Drahtlosverbindung zum <i>KINDstarLink Konferenz-Mikrofon</i> wurde unterbrochen.	Befolgen Sie zum Neustarten des Audio-Streams die Schritte im Abschnitt Audio-Streaming Starten/Anhalten.
Das gestreamte Audiosignal ist verzerrt.	Niedriger Akkustand des <i>KINDstarLink Konferenz-Mikrofon</i> s.	Laden Sie das Konferenz Mikrofon auf.
	Die Lautstärke der Audioquelle ist nicht optimal.	Passen Sie die Lautstärkestufe der Audioquelle an, bis eine bessere Soundqualität erreicht wird.
Der Audiostream ist zu laut oder zu leise.	Die vom <i>KINDstarLink Konferenz-Mikrofon</i> zum Hörsystem gestreamte Lautstärke ist nicht optimal.	Drücken Sie am Konferenz Mikrofon auf die Lautstärketaste „+“ oder „-“.
Modus „Tischmikr.“: Der Redner ist in lauten Umgebungen schwer zu hören.	Das <i>KINDstarLink Konferenz-Mikrofon</i> befindet sich möglicherweise vom Redner zu weit entfernt.	Verringern Sie den Abstand zwischen dem Redner und des Konferenz Mikrofons.
Modus „Fernmikrofon“: Der Redner ist in lauten Umgebungen schwer zu hören.	Das <i>KINDstarLink Konferenz-Mikrofon</i> wird möglicherweise von Kleidung verdeckt oder ist schlecht positioniert.	Sorgen Sie für einen ungehinderten Zugang des Konferenz Mikrofons zur Stimme des Redners.

Problem	Mögliche Ursachen	Mögliche Lösung
Aus den Hörsystemen sind keine gestreamten Töne zu hören.	Die Hörsysteme befinden sich möglicherweise zu weit entfernt vom <i>KINDstarLink Konferenz-Mikrofon</i> .	Verringern Sie den Abstand zum Konferenz Mikrofon.
Das Audio-Streaming bricht unerwartet ab.	Die Hörsysteme sind nicht mit dem <i>KINDstarLink Konferenz-Mikrofon</i> gekoppelt. Es ist kein eingehendes Audio-signal verfügbar.	Befolgen Sie die Schritte im Abschnitt Kopplung. <ul style="list-style-type: none"> · Schalten Sie die elektronische Audioquelle ein. · Heben Sie die Stummschaltung auf oder erhöhen Sie die Lautstärke der elektronischen Audioquelle.
Das Gerät reagiert nicht.	Möglicher Fehlerzustand	Drücken Sie acht Sekunden lang auf die Ein/Aus-Taste, um ein Herunterfahren zu erzwingen. Schalten Sie das Gerät danach wie gewohnt ein.

Sicherheitshinweise

Erforderliche Informationen

Der aus elektronischen Geräten entstehende Abfall muss gemäß den vor Ort geltenden Vorschriften entsorgt werden.

Hinweise zur Entsorgung von Altgeräten

Starkey Hearing Technologies befürwortet die Entsorgung Ihres *KINDstarLink Konferenz-Mikrofons* über Ihren lokalen Recycling-/Entsorgungsprozess für Elektrogeräte. Dieser ist ggf. auch durch lokale Bestimmungen vorgeschrieben. Die nachfolgenden Anweisungen werden für das Entsorgungs-/Recyclingpersonal bereitgestellt. Bitte reichen Sie dieses Handbuch bei der Entsorgung Ihres *KINDstarLink Konferenz-Mikrofons* mit ein.

Nur für Entsorgungs-/Recyclingpersonal

Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ion-Polymer-Akku. So entsorgen Sie diesen Akku: Schalten Sie das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* aus. Hebeln Sie die Gehäusehälften mit einem kleinen Schraubendreher auseinander. Schneiden Sie die Draht des Akkus von der Leiterplatte ab, um versehentliche Kurzschlüsse zu vermeiden. Hebeln Sie den Akku mit einer breiten, flachen Klinge aus dem Gehäuse.

Verwendungszweck

Das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* fungiert als Hörverstärker und überträgt Ton über kabelgebundene Kopfhörer oder ein kabelloses 2,4-GHz-Luftleitungshörsystem. Wenn es in lauten Umgebungen von einem Redner getragen wird, der sich in weiterer Entfernung befindet, fungiert es als Hörverstärker. Wenn es mit dem Audio-Ausgang eines TVs verbunden wird, fungiert es außerdem als TV-Streamer.

Das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* wurde in Übereinstimmung mit den Normen zur elektromagnetischen Verträglichkeit entwickelt. Es ist jedoch trotzdem möglich, dass Störungen auftreten, die durch Stromleitungsstörungen, Metalldetektoren auf Flughäfen, elektromagnetische Felder andere medizinische Geräte, Funksignale und elektrostatische Entladungen verursacht werden.

Das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* ist auf die Reinigung mit einem weichen, mit Seifenwasser befeuchteten Tuch ausgelegt.

Wenn Sie andere medizinische Geräte verwenden oder implantierbare medizinische Geräte tragen, wie Defibrillatoren oder Schrittmacher, und Sorge haben, dass Ihr *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* möglicherweise eine Störung bei Ihrem medizinischen Gerät verursacht, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder den Hersteller Ihres medizinischen Geräts, um weitere Informationen hinsichtlich des Risikos von Störungen zu erhalten. Das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* darf nicht während einer MRT-Untersuchung oder in einer Überdruckkammer verwendet werden. Das Konferenz Mikrofon ist nicht für den Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen zertifiziert, wie sie zum Beispiel in Kohlebergwerken oder chemischen Fabriken vorliegen können.

Verwendung im Flugzeug

Das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* darf nicht in Flugzeugen verwendet werden, es sei denn, das Flugpersonal hat dies ausdrücklich gestattet.

Verwendung im Ausland

Das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* ist für den Betrieb mit spezifischen Funkfrequenzen für Ihr Land oder Ihre Region zugelassen, die möglicherweise nicht für den Einsatz außerhalb Ihres Landes oder Ihrer Region freigegeben sind.

Beachten Sie, dass der Betrieb während Auslandsreisen Störungen mit anderen elektronischen Geräten verursachen kann oder andere elektronische Geräte Störungen bei Ihrem *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* verursachen können.

Ihr *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* ist auf den Betrieb und die Lagerung innerhalb eines Temperaturbereichs von -10°C bis 45°C und eine relative Luftfeuchtigkeit von 10 % bis 95 % ausgelegt.

Wir sind gesetzlich dazu verpflichtet, folgende Warnhinweise aufzuführen:



Die Verwendung des *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* in direkter Nähe zu elektronischen Geräten sollte vermieden werden, da dies zu einer mangelhaften Leistung führen kann. Wenn eine solche Verwendung erforderlich ist, achten Sie darauf, ob Ihre Hörsysteme und die anderen Geräte normal funktionieren.

Die Verwendung anderer Zubehörteile, Komponenten oder Ersatzteile als denen des Herstellers des *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* könnte zu erhöhten elektromagnetischen Emissionen und verringerter elektromagnetischer Störfestigkeit sowie einer Verminderung der Leistung führen.

Wenn tragbare Funkfrequenz-Kommunikationseinrichtungen in weniger als 30 cm Abstand zu Ihrem *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* verwendet werden, kann dies zu einer Verminderung der Leistung Ihres Hörsystems führen. Wenn dies der Fall ist, entfernen Sie sich von der Kommunikationseinrichtung.

Obwohl das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* nicht offiziell für den Schutz gegen Staub und das Eindringen von Wasser zertifiziert ist (IP-Norm), wurde es gemäß IEC 60529 auf die IP-Stufe 52 getestet. Das bedeutet, dass ihr *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* gegen Staub geschützt ist.

Der Akku in Ihrem *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* kann nicht ausgetauscht werden. Versuchen Sie nicht, den Akku auszutauschen. Das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Es darf nicht geöffnet oder modifiziert werden.

Verbinden Sie das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* nicht mit Geräten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind. Das *KINDstarLink Konferenz-Mikrofon* ist für eine Mindesthaltbarkeit von 3 Jahren konzipiert.

Technische Beschreibung der Wireless-Technologie

Das Konferenz Mikrofon wird im 2,4-2,4835-GHz-Band mit einer effektiven abgestrahlten Leistung von 8 dBm maximal mit einer Sendermodulationsart von 1M12FXD und 1,1 MHz Bandbreite betrieben. Der Empfänger des Funkgeräts hat eine Bandbreite von 2 MHz.

Gesetzliche Vorschriften

FCC-ID: 2AS2V-TM10

IC: 24964-TM10

FCC/IC-Vorschrift

Dieses Gerät entspricht dem Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften und den lizenzfreien RSS-Standards der ISED Canada. Der Betrieb ist an die folgenden zwei Voraussetzungen gebunden: (1) Dieses Gerät darf keine funktechnischen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät darf in seiner Funktion durch von außen verursachte Störungen des Geräts nicht beeinflusst werden.

HINWEIS: Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Radio- oder Fernsehstörungen, die durch unbefugte Änderungen an diesem Gerät verursacht werden. Durch derartige Änderungen kann die Betriebserlaubnis für das Gerät durch den Benutzer ungültig werden.

Hiermit erklärt Nuance Hearing, dass das Starkey Laboratories Inc. Konferenz Mikrofon den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Ein Exemplar der Konformitätserklärung können Sie unter info@nuancehear.com anfordern.



Nuance Hearing
24 Raoul Wallenberg St.
Tel Aviv 6971920, Israel

Hergestellt für:
KIND GmbH & Co. KG
Kokenhorststraße 3–5
30938 Großburgwedel/Hannover
www.kind.com



Nuance Hearing
Packhorse Lane Bibury
Cirencester GL7 5NT
England



Abfälle von elektronischen Geräten müssen gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.



Bedienungsanleitung ansehen



Trocken halten

Symbole

Symbol	Symbol Meaning	Applicable Standard	Symbol Number
	Hersteller	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.1
	Bevollmächtigter Vertreter in der Europäischen Union	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.2
	Herstelldatum	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.3
	Referenznummer	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.6
	Seriennummer	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.7
	Medizinprodukt	BS EN ISO 15223-1:2021	5.7.7
	Trocken halten	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.4
	Temperaturbereich	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.7
	Feuchtigkeitsbereich	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.8
	Achtung	BS EN ISO 15223-1:2021	5.4.4
	Generelles Warnsymbol	EC 60601-1, Reference no. Table D.2, Safety sign 2	ISO 7010-W001
	Siehe Gebrauchsanweisung	EC 60601-1, Reference no. Table D.2, Safety sign 10	ISO 7010-M002
	Getrennt entsorgen	DIRECTIVE 2012/19/EU (WEEE)	Annex IX
	Class II Gerät	IEC 60417 Reference no. Table D.1	Symbol 9 (IEC 60417- 5172)
	Regulatory Compliance Mark (RCM)	AS/NZS 4417.1:2012	N/A
	Giteki Mark	Japanese Radio Law	N/A
	Gleichstrom	IEC 60601-1 Reference no. Table D.1	IEC 60417-5031
	Recycling Symbol	European Parliament and Council Directive 94/62/EC	Annex I-VII

Deutschland:

KIND GmbH & Co. KG
Kokenhorststr. 3-5
30938 Großburgwedel/Hannover
Tel. 0800 6 999 333
Fax 05139 8085-299
info@kind.com

Schweiz:

KIND Hörzentralen AG
Hertensteinstr. 8
6004 Luzern
Tel. 04141 87070
Fax 04141 87071
info.ch@kind.com

Österreich:

KIND Optik Ges.m.b.H.
Elterleinplatz 15
1170 Wien
Tel. 01 4031844
Fax 01 4031857
info.at@kind.com

Luxemburg:

KIND Centre Auditif S.à r.l.
16, rue Glesener
1630 Luxembourg
Tel. +352 (0) 29/57 05
Fax +352 (0) 29/57 06
info@kind.com

Ihr KIND Fachgeschäft